

**Генеральная Ассамблея**

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

8 December 2016

Russian

Original: English

Второй комитет**Краткий отчет о 16-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 20 октября 2015 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Каррильо Гомес (заместитель Председателя) (Парагвай)**Содержание**Пункт 20 повестки дня: Устойчивое развитие (*продолжение*)

- a) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирного саммита по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (*продолжение*)
- b) реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (*продолжение*)
- c) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий (*продолжение*)
- d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (*продолжение*)
- e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (*продолжение*)
- f) Конвенция о биологическом разнообразии (*продолжение*)
- g) В гармонии с природой (*продолжение*)
- h) Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-18133X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Логара (Словения) место Председателя занимает г-н Каррильо Гомес (Парагвай), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 20 повестки дня: Устойчивое развитие (продолжение) (A/70/75-E/2015/55, A/70/129, A/70/131, A/70/137-E/2015/86, A/70/214, A/70/215, A/70/215/Add.1, A/70/224, A/70/262, A/70/291, A/70/298 и A/70/410; A/C.2/70/2 и A/C.2/70/4)

- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (продолжение)** (A/70/283 и A/70/422)
- b) реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (продолжение)** (A/70/269)
- c) Международная стратегия уменьшения опасности стихийных бедствий (продолжение)** (A/70/282)
- d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (продолжение)** (A/70/230)
- e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (продолжение)** (A/70/230)
- f) Конвенция о биологическом разнообразии (продолжение)** (A/70/230)
- g) в гармонии с природой (продолжение)** (A/70/268)
- h) Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (продолжение)** (A/70/228)

1. **Г-жа Биайе** (Руанда) говорит, что для обеспечения плавного перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), к более сложным целям в области устойчивого развития будет необходимо, чтобы государства включили последние в национальные стратегические планы; активизировали усилия по наращиванию потенциала, собирали более качественные данные и привлекали всех субъектов к отслеживанию прогресса. Помимо проведения массовых кампаний по разъяснению новых целей, парламентарии в ее стране активно занимаются их интеграцией на национальном уровне и будут играть важную надзорную роль в ходе их осуществления. Средства массовой информации, особенно социальные сети, сыграли важную роль в деле повышения уровня осведомленности о повестке дня в области развития на период после 2015 года.

2. Основными факторами, способствующими устойчивому развитию, являются национальная ответственность, включая адаптацию целей в области устойчивого развития, с тем чтобы отразить национальные приоритеты и проблемы; руководство, управление на основе широкого участия и гражданское участие; и абсолютная нетерпимость в отношении коррупции.

3. Цели в области устойчивого развития требуют адекватных средств осуществления в форме мобилизации внутренних ресурсов и укрепления опоры на собственные силы во избежание зависимости от непредсказуемых средств из внешних источников. Кроме того, частный сектор, правительства и их партнеры по процессу развития должны осуществлять инвестиции в инфраструктуру, энергетику и индустриализацию, стимулируя при этом развитие торговли и занятость, особенно для молодежи и женщин.

4. Экологический компонент устойчивого развития требует согласованных усилий по борьбе с изменением климата, все более частыми стихийными бедствиями и сокращением биологического разнообразия. Поэтому развитым странам следует увеличить объем своих взносов в Зеленый климатический фонд, с тем чтобы развивающиеся страны, особенно наиболее уязвимые из них, могли смягчить последствия изменения климата и адаптироваться к ним и инвестировать в процесс перехода к экологически чистой энергии. На предстоящей двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной

конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата следует повысить уровень амбиций в области сокращения выбросов и обеспечить принятие обязательного решения.

5. **Г-н Сух Сан Пхе** (Республика Корея) говорит, что только эффективная система мониторинга и подотчетности гарантирует выполнение в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Поэтому заседания политического форума высокого уровня 2016 года должны обеспечить стратегические политические руководящие указания, основанные на обмене в области фактических данных, науки и знаний. Этот форум нуждается также в прочной связи с другими органами системы Организации Объединенных Наций и с докладом об устойчивом развитии в мире, с тем чтобы обеспечить успешное осуществление связанных с ним последующих мер и обзора.

6. Изменение климата является важным межсекторальным вопросом, и для перехода к низкоуглеродной экономике и "зеленому" росту необходим новый, обязательный и универсальный глобальный климатический режим. В этой связи правительство его страны считает действия в связи с изменением климата катализатором усилий по обеспечению устойчивого развития и будет и впредь поддерживать Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата и дополнительные инициативы, с тем чтобы поставить экономику на путь низкоуглеродного и устойчивого развития. Цель 16 целей в области устойчивого развития, в которой основное внимание уделяется вопросам мира, правосудия и эффективных учреждений, является предпосылкой успешного осуществления этих целей в целом и будет способствовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

7. **Г-н Мунунги** (Демократическая Республика Конго) говорит, что изменение климата повлечет за собой беспрецедентные негативные последствия для африканских стран, даже несмотря на то, что производимые ими выбросы парниковых газов незначительны. Средние показатели температуры в странах Африки уже достигли рекордных величин. Поэтому необходимо универсальное, имеющее обязательную юридическую силу соглашение, с тем чтобы ограничить повышение температуры в мире до 2 градусов Цельсия сверх доиндустриальных уровней.

8. Итоговый документ предстоящей Парижской конференции по изменению климата должен отразить обязательства, принятые как развитыми, так и развивающимися странами. Правительство его страны готово идти на жертвы, которые не наносят ущерба развитию, и поэтому разработало меры по смягчению последствий в таких областях, как сельское хозяйство, лесное хозяйство, энергетика и транспорт, а также меры по адаптации.

9. В Демократической Республике Конго находится почти 12 процентов от общей площади всех тропических лесов в мире, и в силу этого она является "зелеными легкими" Африки. Правительство его страны ввело в действие стратегию по сохранению доли лесного покрова по состоянию на 2030 год на уровне 63,5 процента от общей площади страны, активизировав при этом борьбу с обезлесением. Тем не менее, безусловная поддержка этих усилий со стороны международного сообщества также будет необходима. В связи с этим оратор приветствует недавнее начало реализации инициативы в области лесного хозяйства в Центральной Африке и призывает к участию в ней других доноров.

10. **Г-жа аль-Атейби** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что ее страна уделяет особое внимание вопросам устойчивого развития с тех пор, как она возникла четыре десятилетия тому назад, и выделяет более высокую долю своего валового внутреннего продукта (ВВП) на официальную помощь в целях развития (ОПР), чем любое другое государство. Равенство между мужчинами и женщинами и расширение прав и возможностей женщин закреплены в ее Конституции. Женщины достаточно широко представлены в советах директоров ее основных компаний, и более 70 процентов выпускников высших учебных заведений в Объединенных Арабских Эмиратах являются женщинами. В 2014 году правительство ее страны приняло стратегию "зеленого роста", первую в своем роде на Ближнем Востоке. Кроме того, оно постановило ежегодно проводить Неделью устойчивости Абу-Даби в целях повышения информированности международного сообщества о важности "зеленых" технологий.

11. Объединенные Арабские Эмираты являются пионером в области возобновляемых источников энергии и выделили более 750 млн. долл. США в рамках ОПР на проекты в области возобновляемых

источников энергии в развивающихся странах. Они также являются одним из лидеров в области водосберегающих технологий, включая использование солнечной энергии для опреснения. Ее страна добилась выдающегося прогресса в достижении показателей развития человеческого потенциала в отношении здоровья и образования детей и является одним из основных доноров для обучения детей в области детского образования в развивающихся странах, а также активным членом Глобального альянса по проблемам вакцинации и иммунизации. Кроме того, ею достигнут значительный прогресс в области развития инфраструктуры, в том числе в области информационно-коммуникационных технологий, на основе эффективного сотрудничества между государственным и частным секторами.

12. **Г-н Ндонг Элла** (Габон) говорит, что его страна включила основные цели в области устойчивого развития в Стратегический план нового Габона, который направлен на обеспечение быстрого перехода к национальной экономике с промышленностью и услугами, имеющими высокую добавленную стоимость. В настоящее время основное внимание в Плане уделяется факторам конкурентоспособности, таким как укрепление потенциала и развитие инфраструктуры, в том числе в области цифровых технологий и энергетики. В ближайшее время будут предприняты дополнительные усилия, направленные на повышение эффективности системы базового образования, с тем чтобы больше квалифицированных и трудоспособных молодых людей могли пополнить рабочую силу.

13. Оратор говорит, что правительство его страны по-прежнему уделяет должное внимание развитию сельского хозяйства, животноводства, рыболовства и рыбного хозяйства, и на основе недавно инициированной национальной программы укрепляется продовольственная безопасность.

14. Габон стал первой африканской страной, которая представила свой предполагаемый определяемый на национальном уровне вклад в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Накануне Парижской конференции по изменению климата Габон также представил план действий, который содержит не только обязательство сократить национальные выбросы парниковых газов по меньшей мере на 50 процентов к 2025 году, но и обновленную информацию о связанных с изменением климата кратко-

срочной и среднесрочной стратегиях в области развития.

15. Основные принципы устойчивого развития были изложены в законе, принятом в 2014 году, в котором принимается во внимание необходимость обеспечения баланса между экономическими, социальными и экологическими аспектами устойчивого развития. Кроме того, новый экологический кодекс, принятый в июле 2014 года, направлен на повышение эффективности управления в области лесного хозяйства, земельных и морских ресурсов, а также на защиту окружающей среды во время проведения экономической деятельности. Недавно было также создано управление по контролю над земельными и морскими ресурсами с помощью спутников.

16. Африка и Южная Америка являются легкими планеты и должны играть основополагающую роль в контексте переговоров по проблеме изменения климата. Оратор говорит, что его страна будет и впредь работать вместе с международным сообществом в целях принятия универсального и имеющего обязательную силу соглашения с целью ограничить повышение температуры на 2 градуса Цельсия. В этой связи его страна выступила инициатором проведения консультаций между африканскими странами и странами Южноамериканского союза наций, которые, как ожидается, будут продолжаться в ходе переговоров по проблеме изменения климата в Париже.

17. Сохранение биоразнообразия находится под угрозой в результате браконьерства и незаконной торговли охраняемыми видами, что также наносит реальный ущерб источникам средств к существованию местных общин. Поэтому его делегация приветствует принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 69/314 о борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы и призывает к скорейшему осуществлению содержащихся в ней рекомендаций. Однако, повышения эффективности правовых процедур и обеспечения соблюдения законов будет недостаточно. Необходимо будет также взаимодействовать с местными общинами, особенно с пострадавшими от браконьерства, с тем чтобы обеспечить эффективное восстановление их прав.

18. **Г-н Абебе** (Эфиопия) говорит, что цели в области устойчивого развития должны быть интегрированы в национальные стратегии в области развития с учетом различных местных реалий, с тем что-

бы обеспечить национальную ответственность. Подчеркивая необходимость оживления глобального партнерства, важно также укреплять и координировать последующую деятельность и обзор хода достижения целей на всех уровнях.

19. Оживление системы Организации Объединенных Наций может помочь правительствам в решении проблем, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, таких, например, как засуха, опустынивание и стихийные бедствия, а также в сохранении биологического разнообразия и экосистем. Развивающиеся страны, особенно наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, являются наиболее уязвимыми перед лицом опасностей, связанных с изменением климата и стихийными бедствиями. Поэтому на Парижской конференции по изменению климата мир должен обеспечить достижение имеющего обязательную силу и эффективного соглашения по изменению климата.

20. Оратор говорит, что его страна осуществляет стратегию развития "зеленой" экономики, устойчивой к изменению климата, которая ориентирована не только на смягчение последствий изменения климата и адаптации к ним, но и на устойчивое управление земельными ресурсами, расширение масштабов использования возобновляемых источников энергии, использование энергоэффективных технологий и борьбу с деградацией земель, опустыниванием и обезлесением. Несмотря на незначительный вклад в глобальное потепление, Эфиопия продемонстрировала свою приверженность делу сокращения выбросов, представив свой предполагаемый определяемый на национальном уровне вклад в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

21. Принимая во внимание тот факт, что без дополнительных усилий не удастся обеспечить открытое для всех и устойчивое развитие, международное сообщество должно выполнить свои обещания в области развития и воспользоваться этой возможностью для оживления глобального партнерства в соответствии с Аддис-Абебской программой действий. В связи с этим делегация его страны подчеркивает необходимость полного ввода в действие Зеленого климатического фонда путем совместной мобилизации к 2020 году по 100 млрд. долл. США в год из всех источников; использования потенциальных возможностей механизма содействия разви-

тию технологий; и обеспечения продолжения осуществления Конвенции о биологическом разнообразии.

22. Г-н Тобин (Коста-Рика) говорит, что развивающиеся страны и страны со средним уровнем дохода, действия которых незначительно повлияли на изменение климата, несут на себе основную тяжесть его последствий и должны пользоваться поддержкой. Потребности стран, находящихся в особой ситуации, в частности малых островных развивающихся государств, должны приниматься во внимание в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, и делегация его страны выступает за осуществление в полном объеме Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и создание рамочной программы партнерства малых островных развивающихся государств.

23. Недавние стихийные бедствия, с которыми столкнулись страны, расположенные недалеко от Коста-Рики, показали, что уменьшение опасности стихийных бедствий будет иметь крайне важное значение для предотвращения серьезных неудач в области развития. Таким образом, делегация его страны призывает к выполнению в полном объеме Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, Инициативы имени Нансена и Женевского заявления о соблюдении прав человека в рамках деятельности по борьбе с изменением климата. Экономические последствия изменения климата будут значительными, однако еще более серьезными будет его воздействие на жизнь людей.

24. Леса являются легкими нашей планеты, и лесной покров в настоящее время занимает более 50 процентов территории Коста-Рики, увеличившись по сравнению с 1987 годом, когда он составлял всего лишь 21 процент. Необходим имеющий обязательную юридическую силу документ по лесам в целях дополнения информационно-пропагандистских усилий в интересах устойчивого управления лесными ресурсами на всех уровнях.

25. Устойчивое развитие туризма и охрана природных ресурсов являются взаимодополняющими процессами, служащие стимулом для сотрудничества между частным и государственным секторами. Поскольку на сектор туризма приходится примерно 5,5 процента ВВП страны оратора, его делегация

приветствует принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 68/207 об устойчивом туризме и устойчивом развитии в Центральной Америке и просит государства-члены ее поддержать.

26. Он выражает надежду на осуществление целевых показателей 8.9 и 12.b целей в области устойчивого развития, касающихся содействия обеспечению устойчивого туризма, создания новых рабочих мест и местной культуры и местной продукции, а также контроля за такими областями туризма, и призывает далее Всемирную туристскую организацию продолжать прилагать усилия в целях претворения в жизнь Глобального этического кодекса туризма.

27. В то время как деградация земель будет препятствовать устойчивому развитию и создавать угрозу для продовольственной безопасности в ряде стран, деятельность по восстановлению земель будет оказывать положительное влияние, особенно в отношении наиболее уязвимых народов. Тесно связанная с этим проблема сохранения биоразнообразия также очень важна для Коста-Рики. Вместо того чтобы стремиться разбогатеть за счет окружающей среды, люди должны жить в гармонии с природой и радоваться множеству услуг, которые она предлагает. Призывая к выполнению в полном объеме Повестки дня на период до 2030 года, оратор выражает надежду на продолжение открытой для всех и основанной на широком участии работы на политическом форуме высокого уровня по вопросам устойчивого развития.

28. **Г-н Перкайя** (Индонезия) говорит, что для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года будет необходимо международное сотрудничество. В этой связи основополагающее значение имеет устойчивое и равноправное развитие, и важную роль на национальном, региональном и глобальном уровнях будут играть возможности в области занятости. Решающее значение будут также иметь открытые для всех и демократические структуры глобального экономического управления с равной представленностью всех регионов и групп стран.

29. Устойчивое развитие также потребует преобразований. В этой связи Глобальную программу действий в области образования в интересах устойчивого развития следует увязать с осуществлением десятилетних рамок программ по моделям устойчи-

вого потребления и производства, с тем чтобы повысить уровень осведомленности и обеспечить более эффективное использование ресурсов.

30. В то время как механизм содействия развитию технологий, Аддис-Абебская программа действий и политический форум являются платформами для средств осуществления, Второй комитет также должен служить платформой для мобилизации действий. В связи с этим оратор с удовлетворением отмечает обсуждение вопросов, касающихся методов работы Комитета. Согласованность политики в рамках Второго и Третьего комитетов и Экономического и Социального Совета будет содействовать комплексному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

31. В связи с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата он подчеркивает, что проблема изменения климата должна решаться на основе согласованного и комплексного подхода в соответствии с универсальным соглашением об изменении климата, которое также включает в себя уменьшение опасности стихийных бедствий.

32. В заключение оратор говорит, что устойчивое развитие туризма может внести свой вклад в сохранение культуры и охрану окружающей среды. Поскольку туризм также способствует миру и взаимопониманию, он должен стать одним из основных вопросов в обсуждениях национальной и международной политики и в повестке дня Организации Объединенных Наций. Оратор говорит, что поэтому его страна выступает в поддержку проекта резолюции об объявлении 2017 года Международным годом устойчивого туризма в интересах развития.

33. **Г-н Деннис** (Либерия) говорит, что обязательство никого не оставить позади, как это предусмотрено в Повестке дня на период до 2030 года, должно служить Комитету в качестве мантры и напоминать ему о предстоящей впереди работе. Стремясь удовлетворить свои текущие потребности, страны не должны ставить под угрозу будущее. Совершенно очевидно, что различные программы в области развития, рассмотренные в рамках недавно проведенной в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Недели Африки 2015 года, имеют общие прямые связи с Повесткой дня на период до 2030 года в том, что все эти программы

направлены на искоренение нищеты, сокращение неравенства и сохранение нашей планеты для будущих поколений.

34. В связи с тем, что в контексте финансирования в целях развития всеми странами был согласован механизм содействия развитию технологий, его делегация с нетерпением ожидает конструктивных мер в целях обеспечения передачи технологий, в которых нуждаются развивающиеся страны.

35. Учреждения системы Организации Объединенных Наций в своей оперативной деятельности должны решать проблемы в области развития, с которыми сталкиваются наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства. Кроме того, помощь со стороны системы Организации Объединенных Наций должна по-прежнему охватывать все три компонента устойчивого развития на целенаправленной и эффективной основе.

36. Оратор говорит, что его страна недавно представила свой предполагаемый определяемый на национальном уровне вклад в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, что свидетельствует о ее приверженности сокращению выбросов на 15 процентов к 2030 году. В заключение он подчеркивает, что итоги Парижской конференции по изменению климата должны включать в себя имеющие обязательную юридическую силу обязательства стран решать проблемы, связанные с изменением климата и охраной окружающей среды.

37. **Г-н Джорджо** (Эритрея) говорит, что делегация его страны приветствует включение проблем опустынивания, деградации земель и засухи в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В самом деле, его засушливая страна страдает от циклических засух и особенно уязвима к последствиям изменения климата, в том числе изменчивости климата.

38. Для решения этих проблем правительство его страны приняло стратегический план в области развития на период 2014–2018 годов в целях рационального использования природных ресурсов страны. Эритрея также присоединилась к нескольким международным документам по охране окружающей среды.

39. Меры по борьбе с опустыниванием, деградацией земель и засухой должны осуществляться са-

мыми странами при активном участии общин. Исходя из этого, правительство страны оратора стало проводить кампании по повышению осведомленности общественности и мобилизовать всех трудоспособных лиц для обеспечения продовольственной безопасности и ликвидации нищеты, в том числе с помощью выбираемых на уровне деревень комитетов, перед которыми ставится задача ускорения осуществления программ в области развития. Общины, женщины, учащиеся, организации гражданского общества, религиозные лидеры и вооруженные силы на регулярной основе мобилизуются для работ по сохранению почв и водных ресурсов и лесонасаждению. Кроме того, в школах были созданы "зеленые клубы". Эритрея является участником инициативы «Зеленая стена для Сахары» и надеется на достижение успешных результатов на Парижской конференции по изменению климата.

40. **Г-жа Симонян** (Армения) говорит, что правительство ее страны недавно представило свой предполагаемый определяемый на национальном уровне вклад в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Оратор говорит, что в дополнение к усилиям, направленным на обеспечение сокращения выбросов парниковых газов, ее правительство обеспечило учет вопросов, связанных с изменением климата, в национальных программах в области развития, и сотрудничает с партнерами в целях разработки стратегий в области сокращения масштабов нищеты, образования, информационных технологий, туризма, сельского хозяйства, деятельности по уменьшению опасности бедствий, энергоэффективности, изменения климата и устойчивого развития.

41. Сейчас, когда в рамках Организации Объединенных Наций было согласовано новое поколение целей в области развития, необходимо обновить национальные и международные стратегии и программы, адаптируя при этом глобальную повестку дня к национальным условиям и уделяя большее внимание вопросам развития человеческого потенциала. Более эффективное использование потенциала частного сектора может улучшить доступ к образованию и решить проблему финансовой неграмотности. Молодые люди в Армении работают с различными заинтересованными сторонами, включая проживающих за рубежом, над проектами в сфере образования и инноваций, такими как иници-

атива "Лаборатории Колба" Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

42. Правительство ее страны ведет поиск устойчивых партнерских отношений, которые выходят за рамки денежных переводов и финансовых вкладов, путем укрепления связей между хорошо управляемой миграцией и развитием. Новый подход к трудовой мобильности и круговой миграции рабочей силы расширит возможности в области развития как в странах происхождения, так и в принимающих странах. Будучи страной, не имеющей выхода к морю и сталкивающейся с серьезными структурными ограничениями, Армения рассматривает мобильность и взаимосвязанность, в том числе эффективное передвижение людей и товаров, улучшение транспортного сообщения и модернизацию пограничных контрольно-пропускных пунктов, в качестве центральных направлений для своего устойчивого развития.

43. Далеко идущие цели и целевые показатели Повестки дня на период до 2030 года следует дополнить сопоставимым финансированием и стратегиями, способствующими устойчивости инвестиций. Международные финансовые учреждения работают в Армении в поисках приемлемых для финансирования проектов с участием государственно-го и частного секторов, в частности в области инфраструктуры. Из-за отсутствия возможностей в области транзитных перевозок в восточном и западном направлениях из-за сухопутной блокады, Армения инвестирует в развитие транспортного коридора Север-Юг, с тем чтобы облегчить доступ к международным торговым путям и рынкам. Этот коридор включает новую железную дорогу, которая по кратчайшему маршруту свяжет между собой порты на Черном море и в Персидском заливе, а также соединит страны в Юго-Восточной Азии с Европой. Армения сотрудничает с партнерами в области развития в поисках новых решений для финансирования развития инфраструктуры в странах с уровнем дохода ниже среднего.

44. Что касается инвестиций в инфраструктуру, то Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов должна стать составной частью комплексного механизма контроля и обзора с участием многих заинтересованных сторон, в том числе стран транзита. Исключительно важное значение для этого механизма будут иметь дезагрегирован-

ные данные, и следует завершить работу над глобальными показателями для целей контроля. Армения работает над достижением этой цели в качестве члена Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития.

45. **Г-н Чиньонга** (Замбия) говорит, что искоренение полной нищеты является самой серьезной проблемой, с которой в настоящее время сталкивается мир. Несмотря на то, что цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, внесли большой вклад в сокращение масштабов нищеты, расширение прав и возможностей женщин и улучшение здоровья и благосостояния населения, распределение благ экономического роста не носило достаточно справедливый и всеобщий характер для того, чтобы обеспечить улучшение жизни беднейших слоев населения.

46. Изменчивость и изменение климата превратились в серьезную угрозу для устойчивого развития в его стране, и им будет уделено первоочередное внимание в ее седьмом национальном плане развития, охватывающем период 2017–2021 годов. Предполагаемый определяемый на национальном уровне вклад его страны, представленный в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, включает в себя компоненты адаптации и смягчения последствий долгосрочного противодействия изменению климата и развития с низким уровнем выбросов, в соответствии с приоритетами и условиями Замбии в качестве одной из наименее развитых стран.

47. В контексте перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития настоятельно необходимо разработать конкретные ориентиры планирования развития и системы мониторинга и оценки. Оратор говорит, что его делегация надеется, что механизм показателей будет подготовлен Статистической комиссией Организации Объединенных Наций к марту 2016 года.

48. **Г-н Бийя** (Камерун) говорит, что в работе Второго комитета в области устойчивого развития до настоящего времени в ущерб экономическому и социальному аспектам преобладал ее экологический аспект и что Комитету не следует поддаваться искушению построить всю свою повестку дня вокруг устойчивого развития просто из-за всеобъем-

лющего характера этой темы. Кроме того, роль Комитета должна быть сформулирована и вновь определена в рамках структуры для контроля за осуществлением Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года.

49. Оратор говорит, что его страна поддерживает позицию Балийского плана действий о среднестатистических выбросах, а также позицию Африканского союза, который призывает разработать соглашение по климату в соответствии с принципом общей, но дифференцированной ответственности, с тем чтобы принять во внимание степень развития каждой страны.

50. Оратор говорит, что чрезвычайно важно ввести в действие Зеленый климатический фонд и что делегация его страны, хотя и выражает признательность за взносы, внесенные к настоящему времени, вновь заявляет о необходимости гарантировать взнос в размере 100 млрд. долл. США в год на оказание помощи развивающимся странам в их усилиях по адаптации к изменению климата и сокращению выбросов парниковых газов. Задержки в этом отношении будут приводить лишь к увеличению финансового бремени развивающихся стран, особенно стран Африки, которые несут самые высокие расходы в связи с глобальным потеплением, хотя внесли в это наименьший вклад.

51. Несмотря на свой природный потенциал, Камерун, как и другие африканские страны, не в состоянии избежать опустынивания, засухи и деградации экосистем. Повышение температуры и сокращение количества дождей осадков означает сокращение площади плодородных сельскохозяйственных земель и пастбищных районов. Поэтому под угрозой оказываются все функции почвы, что сказывается на продовольственной безопасности, питании, здравоохранении, экономической деятельности и биоразнообразии экосистем.

52. Вместе с тем, учет принципов устойчивого развития в национальной политике постепенно привел к достижению ощутимых результатов: обеспечению более чистой окружающей среды и сохранению охраняемых территорий. В настоящее время все проекты нуждаются в проведении исследований воздействия на окружающую среду и социальную сферу, и обязательным условием является также наличие экологических разрешений.

53. Для Камеруна особую важность представляет устойчивое управление лесным хозяйством и фауной. Расширение площади управляемых лесов помогает сохранять биологическое разнообразие. Леса покрывают 42 процента площади Камеруна и являются частью бассейна реки Конго, второго по площади района лесов в мире. Эти леса играют жизненно важную роль в деле борьбы с изменением климата путем связывания углерода.

54. Правительство его страны занимается управлением лесного хозяйства, созданием лесных заповедников, проведением кампаний по лесовосстановлению и созданием подразделений по управлению лесным хозяйством, целью чего является сохранение экологической, природной и социальной функций леса. Помимо проектов с целью обратить вспять обезлесение, правительство его страны приступило к осуществлению программ, направленных на сокращение нагрузки на растительный покров, предупреждение опустынивания в регионе Сахеля, восстановление мангровых лесов и расширение доступа к возобновляемым источникам энергии. К сожалению, решительная поддержка таких программ в Камеруне не всегда встречает международную поддержку на соответствующем уровне. Действуя в общих интересах всех стран, Камерун мужественно отказался в полной мере использовать ресурсы, необходимые для его развития. Поэтому делегация его страны призывает международное сообщество увеличить финансовую и техническую поддержку, оказываемую его стране в целях рационального использования ее лесов.

55. **Г-н Мамани Пако** (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что Всемирная конференция народов по вопросу об изменении климата и защите жизни, недавно организованная Многонациональным Государством Боливия, приняла декларацию, которая будет представлена на Парижской конференции по изменению климата. В этой декларации содержатся следующие предложения: поддержка концепции "благополучной жизни" в качестве альтернативной формы сосуществования, ведущей к искоренению капитализма и возрождению традиционных знаний коренных и туземных крестьянских народов и потомков выходцев из Африки; поддержка народов, которые по-прежнему страдают от колониализма, с тем чтобы помочь им освободиться от финансовых ограничений и политического вмешательства; всемирное совещание народов и

общественных движений в целях укрепления концепции "благополучной жизни"; резолюция для обсуждения в Генеральной Ассамблее по вопросу о Всеобщей декларации прав Матери-Земли с использованием немеркантилистского и неантропоцентрического подхода; отмена режима патентной защиты в отношении товаров, которые служат общественным интересам, связанным с действиями по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий; платформы для передачи технологий, доступные для всех народов; меры по поощрению экологически чистых технологий, обмена знаниями и использования природных ресурсов для смягчения последствий загрязнения; сеть региональных организаций по изучению климата и изменения климата; независимый международный суд для обеспечения климатической справедливости; взаимные соглашения и союзы между народами и их правительствами в целях защиты жизни и предотвращения коммерциализации Матери-Земли; фонд, с тем чтобы создать для развивающихся стран возможности оплатить долги капитализма; межрелигиозные празднования по случаю Дня Матери-Земли; и возобновление работы социального подготовительного совещания Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

56. **Монсеньор Ауса** (наблюдатель от Святейшего Престола) напоминает, что на протяжении вот уже многих лет развитие понимается как все более мощный экономический рост и накопление богатства, часто в ущерб окружающей среде и самой жизни людей. В этой неустойчивой модели людям отводится роль инструментов для получения все более значительной прибыли лишь для небольшой группы, и к Земле относятся как к неисчерпаемому ресурсу, подлежащему эксплуатации. В своем недавнем выступлении в Генеральной Ассамблее Папа Римский Франциск настойчиво утверждал, что необходимое изменение системы воззрений в области развития должно ориентироваться на постоянную концепцию справедливости. Люди — существа многоплановые, и, таким образом, необходимо многоплановое понимание нищеты и развития. Планы устойчивого развития должны обеспечить людям минимальные духовные и материальные средства, необходимые для того, чтобы жить в достойных человека условиях и создавать и содержать семью, основную ячейку всего социального развития. В практическом плане этот минимум включает в себя

жилье, работу и землю, а также духовную свободу, в том числе свободу вероисповедания, право на образование и другие гражданские права.

57. Развитие человеческого потенциала, охватывающее экономический, социальный и экологический аспекты устойчивого развития и полное осуществление права на человеческое достоинство, не может насаждаться в качестве программы "сверху вниз". Развитие на основе торговли, которое является более взаимовыгодным, с другой стороны, будет шагом в правильном направлении до тех пор, пока бедные слои населения будут иметь возможность быть достойными хозяевами своей собственной судьбы. Законы конкуренции и выживания наиболее приспособленных привели к социальной изоляции и маргинализации широких масс населения и не позволяют обеспечить долгосрочное выживание ни людей, ни нашей планеты. В то же время серьезный экологический кризис затронул всех. Голоса Земли и бедных слоев населения сливаются в один общий призыв о помощи, и ответ на этот призыв требует комплексного подхода к борьбе с нищетой, восстановлению человеческого достоинства социально неблагополучных и охране природы. Пришло время отказаться от устаревшей культуры излишеств, эксплуатации и расточительства и заменить ее культурой солидарности.

58. **Г-н Мадивале** (наблюдатель от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФКК)) говорит, что стихийные бедствия угрожают устойчивому развитию и в гораздо большей степени затрагивают самых неимущих и самых уязвимых. Поэтому деятельность по уменьшению опасности бедствий должна стать одним из основных видов деятельности в целях развития, при этом следует изменить подход и переходить от реагирования на критические ситуации к управлению рисками.

59. Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий является событием, которое следует приветствовать, однако правительства должны принять меры к тому, чтобы вопросам уменьшения опасности стихийных бедствий уделялось внимание на местном уровне, например, путем наращивания возможностей местных органов власти в работе с уязвимыми группами населения и местными организациями; выделения ресурсов на местном уровне; и вовлечения затрагиваемых групп населения и их

руководителей в процессы принятия решений на всех уровнях.

60. Эту новую Рамочную программу следует также подкрепить адекватными ресурсами, а не финансировать ее за счет бюджета по оказанию гуманитарной помощи, что приводит к тому, что программы являются краткосрочными и недостаточно гибкими и не могут обеспечивать долгосрочное укрепление жизнестойкости общин. Доноры должны увеличить долю официальной помощи в целях развития, выделяемой для деятельности по уменьшению опасности бедствий, с нынешних 0,4 процента до 1 процента.

61. В новой Рамочной программе признается, что в целях решения проблем уменьшения опасности стихийных бедствий правительствам необходимо создавать партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон, в том числе Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца. Национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца готовы помочь заинтересованным сторонам объединить усилия и обсудить их общие проблемы.

62. Создание "Коалиции одного миллиарда за жизнестойкость" ("The One Billion Coalition for Resilience") является добровольным вкладом МФКК в Сендайскую программу. Ее цель состоит в том, чтобы помочь одному миллиарду людей к 2025 году вырваться из ситуаций, сопряженных с риском и уязвимостью. Для достижения этой цели потребуются партнерства на широкой основе, и в этих усилиях должны участвовать все заинтересованные.

63. Дух доброй воли, благодаря которому в 2015 году было принято много многосторонних соглашений, следует сохранить и в ходе переговоров по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Правительства должны достичь всеобщее соглашение, которое может смягчить последствия изменения климата и помочь уязвимым странам и общинам в адаптации к его негативному воздействию. Парижское соглашение должно способствовать обеспечению согласованности между всеми процессами в области уменьшения опасности стихийных бедствий и повышения устойчивости к изменению климата; поощрять участие местных общин; наметить национальные цели для сохранения коралловых рифов, мангровых лесов и лесного хозяйства, а

также для развития агролесоводства и других агро-экологических процессов; и обеспечить включение мер в области водоснабжения, санитарии и гигиены в планы по адаптации, так как охрана здоровья и доступ к основным услугам занимают центральное место в усилиях по усилению противодействия изменению климата.

64. МФКК, в состав которой входит 189 национальных обществ и более 17 миллионов добровольцев, будет и впредь оказывать помощь уязвимым общинам в целях преодоления последствий стихийных бедствий и адаптации к изменению климата, и призывает к расширению масштабов этой работы за счет привлечения правительств и всевозможных заинтересованных сторон.

65. **Г-жа Барт** (Международная организация труда (МОТ)) говорит, что для достижения всех целей в области устойчивого развития потребуются изменения в потоках инвестиций в целях изменения экономики и инфраструктуры и, тем самым, обеспечения процветания для всех на жизнеспособной планете. Связь между устойчивым развитием, достойной работой и "зелеными" рабочими местами является актуальной в силу социального аспекта устойчивого развития; и своевременной по причине надежды на то, что на предстоящей Парижской конференции по изменению климата будет достигнуто глобальное соглашение об изменении климата.

66. Уровень безработицы еще не вернулся к докризисным уровням, и особенно сильно пострадали молодые люди. Таким образом, задача состоит не только в том, чтобы создать рабочие места, но и в том, чтобы принять меры к тому, чтобы эти должности были продуктивными и способствовали сокращению масштабов нищеты. По оценкам, более половины трудовых ресурсов мира вовлечены в неформальном секторе, и 780 миллион представителей работающей бедноты выживают, расходуя менее 2 долл. США в день.

67. Достойные "зеленые" рабочие места могут внести свой вклад в искоренение нищеты и социальной изоляции. Проведенное МОТ исследование показало, что переход к "более зеленой" экономике может обеспечить создание до 60 миллионов дополнительных рабочих мест в течение следующих двух десятилетий. Вместе с тем, эти успехи требуют надлежащей политики, реформ и нормативно-правовой базы. Согласованность в политике означа-

ет разработку наборов стратегий для конкретных стран. Эффективная стратегическая обстановка требует, например, наличия стратегий в области макроэкономического регулирования и роста, которые поощряют устойчивые модели потребления и производства и обеспечение достойной занятости; стратегий развития предпринимательства, которые способствуют инновационной деятельности и самостоятельной занятости путем создания предприятий; минимальных уровней социальной защиты, с тем чтобы обеспечить, чтобы никто не был оставлен позади; усилий, направленных на содействие переходу от неформальной к формальной занятости, с тем чтобы рабочие места были не только "зелеными", но и достойными; и трехсторонности и общественного диалога в целях содействия формированию консенсуса.

68. Устойчивое развитие требует твердой приверженности глобальным партнерским отношениям и сотрудничеству. Партнерство ради действий по развитию «зеленой» экономики позволило пяти учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а именно: МОТ, ПРООН, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций, укрепить синергические связи, мобилизовать финансовые ресурсы и повысить эффективность их работы на страновом уровне. Новые механизмы финансирования, такие как Зеленый климатический фонд, должны оказывать поддержку программам, которые способствуют наращиванию профессиональных навыков, социальной защите, "зеленому" предпринимательству и созданию достойных условий труда.

69. **Г-жа Мукави** (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)) говорит, что дефицит водных ресурсов был определен в качестве одного из приоритетных направлений деятельности в регионе Ближнего Востока и Северной Африки. ФАО оказала помощь правительствам в деле принятия и адаптации современных технологий сельского хозяйства и орошения, а также в деле повышения эффективности и производительности применительно к использованию водных ресурсов. Что касается Африки, то частые засухи разрушили сельскохозяйственный сектор, а также подорвали потенциал бедных агро-

товодческих семей справляться с бедствиями. ФАО работает в сотрудничестве с правительствами в целях создания потенциала противодействия на уровне общин в Сахеле и на Африканском Роге. В Европе и Центральной Азии она помогает семьям фермеров увеличить производство на устойчивой основе, получить доступ к надлежащим услугам и интегрироваться в производственно-сбытовые цепи в области сельского хозяйства и продовольствия. В регионе Латинской Америки и Карибского бассейна ФАО работает во взаимодействии с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна в целях оказания поддержки региональной стратегии обеспечения продовольственной безопасности и питания Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

70. Инициатива ФАО "Голубой рост" может стать важным союзником малых островных развивающихся государств в их усилиях, направленных на повышение продовольственной безопасности, улучшение питания и адаптацию к изменению климата. Такие инициативы, как механизм содействия развитию технологий, будут в значительной степени способствовать сведению воедино трех аспектов устойчивого развития и, таким образом, усилиям, направленным на выполнение обязательств, изложенных в целях в области устойчивого развития.

71. **Г-н Нур** (Международная организация по миграции (МОМ)) говорит, что включение вопроса о миграции в Повестку дня на период до 2030 года демонстрирует обязательство, взятое на себя Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, никого не оставить позади. Не менее важное значение имеют и другие исторические соглашения, которые были достигнуты, такие как Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и Аддис-Абебская программа действий, которые совместно будут обеспечивать условия, способствующие тому, чтобы мигранты становились проводниками процесса развития. Новые соглашения также представляют собой подтверждение приверженности устранению коренных причин и последствий миграции на основе политики, которая содействует безопасной, упорядоченной и гуманной миграции.

72. МОМ надеется на сотрудничество с государствами-членами и партнерами в области развития в

целях включения аспекта мобильности людских ресурсов во все основные направления переговоров по проблеме изменения климата в рамках подготовки соглашения в ходе предстоящей Парижской конференции по изменению климата. Оратор говорит, что он надеется на то, что миграция будет рассматриваться не в качестве крайней меры стратегии выживания, а, скорее, как хорошо продуманная стратегия адаптации, которая станет частью планов в области развития развивающихся стран.

Заседание закрывается в 17 ч. 00 м.